

ВИХОДИТЬ в ЧЕРНІВЦЯХ
що середи, п'ятниці і неділі,
з тижневим додатком
„РУСКА РАДА“.

Редакція, адміністр. і експедиція
при улиці Петровича ч. 2.
Рукописи звертає ся лише на поперед-
нє застереженє. — Рекламациі неоче-
кутани відплати від оплати поштової.

БУКОВИНА

ПЕРЕДПЛАТА на „БУКОВИНУ“

разом з „Рускою Радою“:

за цілий рік	20 К. — с.
„ пів року	10 „ — „
„ чверть року	5 „ — „
„ місяць	1 „ 70 „

Поодинокє число „Буковини“ 16 сотиків.

Передплата і належитість за інсерат
платні в Чернівцях.

ЗАЯВА.

Деякі газети рознесли по краю вість що межи Русинами на Буковині прийшло до роздору і поділу на дві партії. Супроти сего заявляє підписаний комітет, що сї вісті зовсім неоправдані, бо наради Русинів, які відбували ся в послїднім часї, мали на цїлі єдино ще тіснішу організацію Русинів на Буковині, а добутком тих нарад була повна єдність і згода. Наряди закінчили ся тим, що на зборах дня 26. червня с. р. ухвалено одностайно засади, на яких має ся перепроводити і усталити політичну організацію Русинів на Буковині. На те вибрано підписаний комітет, котрий в порозуміню з рускими послами має приготувати вибір народного комітету з цїлого краю, що має стояти на сторожі всіх народних справ і утримувати неустанні зносини межи народом, провідниками і послами рускими.

Чернівці, 3. липня 1905.

За комітет:

Радник Др. Володимир Филипович
голова.

Одеска революта.

(Ориг. допись).

Одеса, 30. VI. 1905.

В Одесі, як і по иньших великих і малих містах, почала ся революція.

У неділю, 26. н. ст. одеський градоначальник Нейдгарт звелїв заарештувати кількох, кажуть, до 20-ти робочих, що зібрали ся на березі моря порадитись про страйк, що тягнеть ся на де-яких фабриках уже більш місяця.

Другого дня по арешті почали ся загальні страйки з метою добитись визволення беззаконно заарештованих. На передмісті Пересип, де більшість фабрик та заводів, зібрались робочі — страйкарі коло заводу Гена. Незабаром уродилась тут поліція й козаки. Страйк був цілком спокійний, але поліція звелїла робочим розходитись. Робочі не схотїли, бо ще не обговорили свої справи.

Тоді помічник пристава Парашенко, що колись був офіцером і був вигнаний з військової служби, почав їх страхати тим, що звелить козакам стріляти. З юрби вийшов один робочий і звертаючись до Парашенка спитав: „Хиба справді стріляти мете?“

— Стріляти му!

— Ну то починайте з мене!

— Розїйдїть ся!

— Ну-ж стріляйте! і робочий розхристав свої груди.

Парашенко вхопив револьвер і враз убив робочого...

Юрба всхвилювала ся... Понабирала каміння. Тоді козакий офі-

цер те-ж вистрілив у робочих і ту-ж мить був збитий каміннями з коня. Почалась баталія.

До робочих пристали різники з мїських різниць з своїми ножами. Козаки стріляли. Багато робочих вбито, кажуть від 20 до 60. З козаків і поліції убито 3—4, одного офіцера, і багато поранено.

У вівторок, 28. н. ст. цілий день розїздили по місті патрулі козаків. По місті ходили також робочі з червоними прапорами, з революційними піснями. Скрїзь багато народу, наче свята. То там то тут були окремі бійки козаків з публікою, а на розї Преображенської й Успенської улиці зроблено барикади — телеграфічні стовпи, вагон трамвайний, трам. карета і ин. Звідси стріляли в козаків, правда не довго, бо хоробре воїнство швидко одержало побїду. На барикадах убито коло десяти, багато поранено. Але й з боку воїнства убито помічника пристава і кількох царатників. Усі склепи позамікані, трамвайні рухи спинені. Страйкарі обходили фабрики, прилучали иньших робочих до себе. Брами в будинках позамікані, з присутних місць повиходили всі. Тільки в Лїонському кредиті було відчинено, там була звичайна робота. Страйкарі побили тут вікна, а як наскочили козаки, то счинилась бійка, у якій був убитий козакий офіцер кулею в лоб.

У вечері о 9 і пів год. один з революціонерів хотїв кинути бомбу в козаків, що стояли коло Собору. Полїцай се помітив, побїг за ним, тоді той кинув сю бомбу просто на него. Полїцай розірвало на шматки, які розкидало геть далеко аж на дах трьохповерхового будинку. При сьому був убитий і той, хто кинув бомбу і де-хто поранений. Пізно у вечері прийшов у гавань великий панцирник „Потемкин Таврический“, найкращий з чорноморської флотії, що перед двома роками був збудований у Миколаїві і коштував коло 5 мільонів керон. При йому дві міноноски. У ранці 28. н. ст. від панцирника відійшов баркас до берега, на якому матроси привезли убитого товариша і поклали його на березі Практичної гавані. На грудях у небіщика лежав напис, що його вбив старший офіцер за те, що він сказав, що борщ не добрий. А у них приписано: „Один за всіх і всі за одного!“ і, кажуть, напис кінчав ся покликом до свободи. Матроси, що привезли трупа, пояснили народови, що за сю смерть товариша вони перебили своїх начальників, покидали їх у море, а де-яких звязали й укинули в тюрму, щоб віддати до суду. Те-ж саме зроблено і на міноносках. Вони закликали народ до свободи, казали, що мають з'язки з робочими і їдуть разом з ними поплїти в справі визволення Росії.

Співчутє до матросів незвичай-

не в усіх верствах суспільности. Усі говорили про них з надїєю, що вони заберуть в свої руки місто і настановлять новий уряд республіканський.

Небіщику назбирано силу грошей на похорони. Матроси відвезли трупа назад, послали одну міноноску в Севастопіль, що-б сповістити товаришів про свій учинок і кликати їх приєднатись до себе в чому вони були певні.

По тім вони сказали властям, що їм потрібний вугіль і харчі. За все вони платити муть гроші. Аби не було перешкоди грузити ся, вони потребували, щоб уся поліція вийшла з порту. Коли власті не вдовольнять сї їхні бажання, то будуть бомбардувати місто.

У відповідь на се в порт були послані козаки. Як тільки вони тут з'явились, міноноска підняла боевий прапор і наладилась стріляти. Тоді козаки швидко повернули назад і утікли. Гавань фактично остала в руках матросів. Почалась нагрудка панцирника вуглем, закупно харчей.

Військо висїло на верхах міста понад портом. З ранку в порт людем було вільно входити окрім поліцаїв.

Годин у три в порт понаходили погромщики. Се організована від градоначальника Нейдгарта банда, що призначалась для погрому Жидів. Погромщики почали розбивати портіві гамазеї, гарбувати чуже добро, виносити й увозити його по своїх хатах. Поліція й військо ніби нічого не бачили, не боронили їм. Се, кажуть, була контр-революційна міна п. Нейдгарта, аби залюбити мешканців, аби звернути симпатії людей до правительства. По тім погромщики понапивали ся і п'яні нагарбованими дорогими винами, почали підпалювати о годині 7 гамазеї, обливаючи все нафтою. Коли се діялось у порту, поліція воювала з публікою, що ходила по вулицях міста. Нагайки козацькі мали почесне місце весь день. Були невеличкі бійки, кинуті 2—3 бомби, а одна в 9 і пів години коло монумента Катерини, що налякала публіку, козацьких коней і поранила одного козака.

Вечером на всіх улицах, що ведуть до моря, засїли козаки, салдати та поліція і вже нікого не пропускали; в порті навіть стріляли в народ, що підходив сюди, цікавлючись величезною пожежою в гавані. Між иньшим був даний стріл з бульваря вздовж Катеринянської улиці в прохожих, убито коло 15 чоловіка, деякі на третьому кварталі, багато поранено.

Тим часом у порту пожежа розгулялась до грандіозних розмірів. Кажуть, що її було видно з сел, що верст 3450 від Одеси.

Горів Новий мол, Практична гавань, Андросовський мол і побе-режа до естоади. Далі вогонь перекинув ся на естоаду і на царо-

ходи, з яких згоріло три великих і кілька малих.

П'яні погромщики ще валяли ся в порту і напевне багато з них погоріло. Годин коло 12 у ночі охоронні війська з верхів міста, де сидїли, почали стріляти в порт у погромщиків, які, очевидно, переступили програму, що їм була дана. Спершу гримнули салви з бульвару, а там з других місць мїських, а також з Пересипи і з Карантину, коло якого побудовані таможенні будинки й гамазеї. Скільки людей перебито невідомо, кажуть 200, 500 навіть 1500. У всякому разі дуже багато, бо стріляли всю ніч, хоч правда більшість салдат стріляло на вітер, пояснюючи публіці, що вони цілком стоять на боці матросів та революціонерів, але їм не так легко скинути своїх начальників, як у флотії. Публіка до салдат, здебільшого запасних, відносилась з деяким довірем, бо вони пересвідчинно ухилялись від непотрібного насильства. За те козаки поводять ся як звіри, кидають ся і б'ють публіку без ніякої потреби, навіть поодиноких прохожих. Через се їм найбільше було подаровано бомб, револьверних куль та каміння. Навіть поліція поводить ся гуманнійше ніж козаки, правда, може зі страху.

Увесь четвер 29. н. ст. у місті було тихо, але мешканці найбільше турбували ся. Трамваї не ходять, багато виїздить з міста, хто куди може...

Цілий день увесь інтерес мешканців сконцентрував ся на панцирнику „Потемкин“. З ранку матроси вислали на берег кількох товаришів заявити властям, що вони требують, аби безневинно убитий товариш їхній був похований з військовою пошаною у місті на кладовищі, щоб над ним були виконані всі військові звичаї, що з „Потемкина“ будуть вислані де-кілька душ провадити тіло, але щоб власті дали слово, що не заарештують їх, не перешкождать чим процесії, а инакше вони будуть бомбардувати місто. Командуючий військами генерал Коханов згодив ся на всі умови, дав їм слово, що забезпечує їхні особи, тільки, що-б вони були не узброєні. Небіщика справді ховано по військовому звичаю, на військовому кладовищу о 4 годині по обіді. Було військ і багато народу.

З кладовища матроси вертались до панцирника на фіякрах. Але, як завжди буває в уряді нашому, від малого й до найбільшого, він не додержав слова і віддав місто на зруйнування, а мешканців на смерть: на вулиці у місті матроси були заарештовані...

Позаяк до 7-ої години вони не вернулись до товаришів, панцирник зняв ся з місця, відійшов трохи у море і по черзі через 5—10 хвилин пустив три холості набой з гармат, а тоді підняв бойовий пра-

пор... О 7 і пів годині полетів з „Потемкина“ перший бойовий набій, упав в осередку міста, відбивши ріг будинку. О 7³/₄ полетів другий бойовий набій, упавши на передмісті Бугайка біля броварні..

За 10 хвилин по сьому, бойовий прапор був спущений... Мабуть вернули товариші. Місто на воєнному стані. У вечері скрізь темно, ліхтарі не горять, народу дуже мало... „Потемкин“ раз-по-раз освічує електричним рефлектором місто, наводячи пострах на полохливих мешканців. Тисячі розмаїтих чуток ходять по місті. Дожидають цілої чорноморської ескадри і або місто буде в руках матросів, або буде морський бій. На верхи міста становлять гармати. Кажуть, під'їздить військо з других міст... 30. н. ст. до 12 години спокійно, але панцирник стоїть грізно. *М. Мішанин.*

„Князь Потемкин“, про якого донесли вчорашні телеграми, що він піддав ся флоті чорноморській без одного вистрілу, не тільки не піддав ся, але дістав ще поміч від панцирника „Юрій Победоносцев“, який також збунтував. В виду сего флота чорноморська Крігера відплила назад до Севастополя, де відбула ся сечас нарада воєнна, після якої дозволено висісти на сушу тим матрозам і офіцерам, які о те просили, а резервістам з рр. 1886—1899 дозволено вернути на двомісячний урлоп домів. — З Букарешту доносять, що панцирник „Князь Потемкин“ вплинув до порту Констанца в Румунії, де его візвано або до виїзду з пристані, або зажадано щоб матрози без зброї висіли на сушу, де їх прийме ся гостинно як дезертирів. „Юрій Победоносцев“ остав в Одесі. Доносять також, що і третій якийсь панцирник збунтував ся, та що Крігер вислав за ним погоню. Цар на вість, про революцію в Одесі і бунт матрозів, страшно перелякав ся і зажадав як найострішого здавлення бунту за всяку ціну. Та здає ся, що нема кому сповнити царського бажання, бо ті кораблі, які ще не збунтували ся явно не мають охоти, а може і сили бити ся з товаришами.

Акція не-німецького студентства черновецького університету.

Одержуємо ось такий комунікат із просьбою о поміщені:

В понеділок, дня 3. с. м. о 12-й год. в полудне явила ся у его магініфценції ректора депутация не-німецького національного студентства, зложена із голов 8-мох дальше названих товариств і передала ему отсе пропамятне письмо: „Ваша Магініфценція! Високоповажаний Пане Ректор! Німецькі професори нашого університету перевели на товарискому зборі дня 22. червня 6. р. ось таку ухвалу: „Супроти задуманих виборів ректора на р. 1905/6 висловлюємо горяче бажане, щоб представителі університету являв ся тільки тоді на студентських сходинах, коли буде мати в кождім відокремленім случаю достаточну запоруку, що мова на Alma mater буде виголошена виключно у німецькій мові.“ Не-німецьке студентство нашого університету добачує в сій ухвалі — якби єї введено в жите — очевидне порушене своїх народних прав заборучених основними законами, а передовсім їх XIX. артикулом, який признає кождому народови ненарушима право берегти і розвивати свою національність і мову і заноручує рівноправність усіх краєвих мов у школі, уряді і публічному житю. Наведена ухвала вразила би як найглибше також і так сьвяті природні почування кождого народа, яких плекане стоїть на чолі усіх засад національного студентства. Ми не хочемо сумнівати ся в правоту німецьких професорів, але ми переконані, що панове німецькі професори не розважали далекосяглости наслідків, які мати ме примінене названої ухвали, яка влучила нас у найчутливіше місце і вводить нас у конфлікт із нашими найсвятішими обов'язками. Годі нам прийняти се, щоб ні-

мецькі професори — які, як вірні сини свого народу, вміють на кождому кроці заступати ся за свої національні переконання — малиб заступити шлях національним переконанням інших рівноуправлених народів. Ми не хочемо припускати, щоб загрожене мирних відносин на нашій Alma mater мало вийти із кругів, які є покликані на те, щоб так потрібний для нашого університету мир оборонювали і кождий атак на нього як найбільш рішучо відпирали. Із повним довірем звертаємо ся отсим через Вашу Мін. до німецьких професорів із просьбою, щоб вони не допустили до евентуальних, необчислених наслідків такої ухвали, та щоб як найшвидше дали нам вистарчаючу запоруку, що національний мир буде зохований та що національні принципи не-німецького студентства, яке творить значно переважаючу більшість (89 проц.) нашого університету і тривало признає і буде признавати німецький характер Alma mater-и, будуть так само респектовані як студентів німецьких. За теол.-акад. тов. „Academia Orthodoxa“ студ. богослов. Івон Берар (вр.), за рум. акад. тов. „Дачія“ канд. філ. Лівій Маріян (вр.), за жид. пап. акад. тов. „Емунаг“ студ. прав. С. Швіц (вр.), за рум. акад. тов. „Жунімія“ студ. філ. Алексій Прокіпович, за тов. польск. акад. „Огніско“ канд. прав. Адам Мендрак (вр.), за тов. укр. студ. „Січ“ канд. прав. Ярослав Веселовський (вр.), за тов. руських акад. „Союз“ студ. філ. Плятон Мігуля (вр.), за жид. пап. акад. тов. „Зефіра“ канд. філ. Саломон Горнштайн (вр.). — На промову депутации, у якій із натиском піднесено, що не-німецькі студенти хотять поступати вповні лояльно, щоб ніяк не розбивати добрих взаємин між студентами, а професорами відповів ректор дуже ввічливо. Він заявив, що приватно висловлене бажане німецьких професорів не обов'язує ні нового ректора ні студентів, старав ся депутацию заспокоїти, щоб не порушено мира на університеті та обіцяв подати пропамятне письмо до відома німецьких професорів та повідомити в свій час депутации про вислід усеї акції.

Промова посла Н. Василька.

Виглошена підчас бюджетової дебати на 341. засіданні парламенту д. 27. червня 1905.

Мої панове! Становище нашої партії супроти бюджетового предложення виявив уже голова нашого клубу при першій читанні бюджету і при першій читанні бюджетової провізорії. Сеч річ зовсім зрозуміла, що коли правительство відносить ся безвпинно неприхильно до руського народа в Галичині, то й нам годі не стояти в опозиції до сего правительства як і до всіх давніших. Сего становища ми не змінимо так довго, як довго не змінять свого поведіння правительство. (Оплески.)

Наше становище не говорить про якесь вороговане до особи президента міністрів, або до кого небудь із членів правительства, воно не означає також особистого недовіря до їх спосібностей, воно має тільки висловити найостріше недовіря до волі завести лад там, де відносини за введеним ладом прямо вопіють в небо. (Зовсім справедливо!)

Я є руским послом із Буковини і зі становища Буковини мав би я пропорціонально мало причини до того, щоб бути недоволеним із нинішнього правительства.

Із признанем приходиться ся мені констатувати, що упорядковані адміністративні відносини ідуть супокійно дальше шляхом, який заінавігував у нас незабутний, давнійший президент краю кн. Гогенльогте та що також і его наслідник веде управу краєву зовсім бездоганно. (Так є!)

Передовсім треба піднести те, що від ери Гогенльогте в Буковині незвісні вже похибки давних шефів краю, які вмішували ся до партійної борби будь то через співуділ в інтригах або через підбоджуване одної партії проти другої.

Саме посідний час, коли — як се мож сказати — склад соймової більшої на Буковині змінив ся через одну ніч, доказав, що правительство стоїть на боці від тамошних зовсім оригінальних партійних відносин і глядить на них без вмішування супокійно та полишає партії їх власній долі, що там є єдино від-

повідним способом поведіння. Я тепер із моею партією і моїми клубовими товаришами нахожду ся в соїмі в меншості; але помімо того не бажаю собі зовсім, щоб правительство як небудь тут інтервеніювало, хоч наша справа є зовсім справедлива!

Я переконаний, що нам вдасть ся і без тої помочи знівечити політичну дружбу впрочім ріжнородних елементів, які зліплено разом після старого орієнтального взірця зв'язами особистих аспірацій. Ми не бажемо нічого иншого як цілковитої безпартійности правління. Край і его усе населене стоїть за нами, і те дасть нам силу освободити край від тої неперечної коаліції.

І хотия, як вже згадано, ера Гогенльогте-Бляйленб в основі уместили дорогу задля упорядкованя відносин в адміністративній, то все таки ще не одна річ на тім полі кличе о поміч. Все це і то на всіх полях адміністративній найдеш урядників, які не знають краєвих мов. Іззавиймових язикових відносин у нашому краю ми не воюємо проти німецької внутрішньої мови; та все таки мусимо за-протестувати проти того, щоби порозумінне між сторонами, головню у судах відбувало ся при помочи перекладачів. (Слушайте, слухайте!) Се нечувані відносини, яких не найдемо в жаднім короннім краю Австрії. (Цілою справедливо.) Особливо в адміністрації фінансів Буковини обсаджують все ще висні уряди, чужими урядниками-зайдами. Наслідок з того такий, що уроженці Буковини взагалі мало зголошують ся до дирекції фінансів, бо дійшовши до VІІІ. рангі ніхто не має виглядів на дальший аванс. (Цілою справедливо.) Теперішній директор краєвих фінансів, радник двора Кніпфер, — чужинець — се людина цілою неспосібна. Чому, на се найде відповідь п. міністер фінансів у нашім протоколі соймомім. (Цілою справедливо!) Ві всім, де лише державні фінанси повинні би прийти з помічю інституціям моєї вітчизни, у нас розвивають особливу ошадність. Від давна ставив сойм і покликані заступники краю жадаючи до правительства, щоби розширити желізничу сіть, щоби помножити і запомогти тамошній науковій заведени, от хоч би університет і т. д. і т. д. — але всі ті жадаючи остали до нині несповнені. (Дуже справедливо!)

Спеціально Буковина поносить величезні жертви на шкільництво, а помімо того наші учителі все ще таки голодують; ми придумали в соїмі нову програму фінансову, яка дає покрити на ті конечні видатки, а також на багато инших краєвих потреб, та на жаль до нині нічого не чути про становище правительства до того закона, і тому я зволю собі поважно зажадати від правительства як найскорішого полагодження і санкції в першій мірі того закона, а дальше і инших нами ухвалених законів особливо нового виборчого закону соймового і громадского тай уграєвлення доріг.

А тепер приходжу до головної скарги буковинських Русинів. Я доси обминав в публічних дебатах сю справу, хотия я вже 6 літ є членом парламенту, а се тому, бо я все був переконаний, що палата має без того зі всіх країв тільки брудів до прани, що тутешний кіп прачкарський з трудом весів би помістити й наші буков. церковні брудни. Впрочім, я як член тої церкви, встидав ся показувати тут ті брудни в повній їх нечистоті. Давнійший посол греко-православної консисторії до парламенту, теперішній митрополит Репта, був також своєї гадки і я можу сказати, що за довгі літа, як ми з ним разом в парламенті засідали, дебатовано над справами чисто церковними дуже рідко і то в спосіб доволі мирний.

При першій читанні провізорії бюджетової почув ся мій шановний п. товариш з клубу румунського, проф. теології і почетний член консисторії, пос. Попович до обов'язку те питане цілою без причини піддати під дискусію в брошурі, яку він ту відчитав як бесіду (сміх), а яку, як здає ся приготовлено вже дуже давно. Отсе приневолює мене відповісти ему від першого речення, в якім п. проф. говорить про інтерпелляції, які вносять тут п. „молдорускі“ послы з Буковини.

Я мушу панови з консисторії раз на все заборонити, щоб він на розказ своїх властей, брав ся до улюбленого в консисторії поділу руського сторонництва.

На Буковині є нині на щасте тільки одна руська партія і ми рускі послы в числі 6 в буков. соїмі, а 2 ту, єсьмо заступниками тої партії і цілого руського народу в краю. При виборах до сойму і парламента мимо найзавзятішої особистості агітації митрополита Репти разом із цілою консисторією, з цілою армією півців церковних і понів, яких виставлено проти нас не вдало ся їм відобразити нам ані однієсого кандидата. Всі кандидати попирані властями церковними перепали і нині ми є заступниками руського населення і зовемо ся тільки „руськими“ послами і просимо нас ніяк не класифікувати! (Цілою справедливо!)

Панове любите ділити нас на дві партії: на молодоруську і староруську і через те хочите сказати, що прецінь істнує одна партія руська, яка є прихильна нинішнім відносинам на полі церковнім, позаяк не підносить ніяких нарікань. Але про староруську партію ми не чуємо нічого тільки з тої причини, що вона просто не істнує. (Так є!)

Правда, є кілька панотців котрі в повній сьвідомості, що за те з консисторії попливуть на нас особливі ласки, та що таким чином стати можуть гідними великих почесностей від церковного начальства, називають себе не Русинами, а Москалями. Але заступниками руського народу є ми, що не маємо з тими паннами цілою нічого спільного; їх можемо цілою лишити приязни румунської греко-православної консисторії, з єї митрополитом. (Оплески.)

А що п. професор думає, що лише Молодорусини — а радше лише Русини — скаргять ся на відносини на церковнім полі, то я зволю собі ему пригадати, що в минулім році прийшло між нами 6-ма руськими послами і між 6-ма румунськими послами з сільської посідо-сти, отже між всіми послами, яких взагалі вислало до сойму православне населене Буковини, до порозуміння в справі церковній. Отсе порозумінне доведо до того, що румунський посол соймовий др. А. Ончул, в одній невеличкій брошурі подав проект, яким ало ся унормувати ті відносини; і той проект ми Русини і Румуни прийняли в цілости. Проект той попереджає умотивоване его, а що воно, дуже коротко, то я прочитав его за дозволом п. президента. В тій брошурі п. А. Ончула румунського, а не молодоруського посла, провідника румунської демократичної партії, а теперішнього союзника румунської консервативної партії, союзника всіх радників консисторських, того чоловіка, який недавно з радником консист. Бежаном цілував ся — отже в тій брошурі Румуна Ончула, а не Русина, стоїть ось що: (Тут цитує п. Василько цілі уступи із статей Ончула про церковне питане, які і ми подали свого часу будь в перекладі будь у вичерпучім переповідженню. У тих статях давний ще пос. др. Ончул безпощадно виказує протекціонізм, лизунство супроти могутних, безправне знущанне вірних і повну безкарність, які запанували серед гр. прав. духовенства при теперішній системі. *Ред.*)

Я думаю, що мені й Русини годі тратити більше слів про румунську консисторію, коли й провідний син, а до того ще й Румун висловив ся так про церковні влади та про їх відношене до нас. Я думаю, що сим опрокинуто також менше більше більшу половину того, що тут лиш що наговорив пос. Попович. Впрочім: як п. тов. Попович думав, що мене спонукає до того, щоб я в отей палаті перед неправославними виводив широко цілу довголітню літературу наших жалоб і так сказатиб всю ганьбу, що розвельможнила ся у нашій церковній управі — то він грубо помиляє ся. Робити щось подібного навіть не впадає мені на думку, бо після мене — сего зовсім не потрібно.

На зборах многих тисячів руських виборців одержували ми з пос. Пігуляком все повне довіря за наше поведене в церковнім питанні. — Перед двома роками явив ся я майже із 8000 мужиками перед греко-православною резиденцією, а поява митрополита зовсім не повадила тому, що кождий мужик, до якого він обізав ся, висловлював ему свої жалоби просто в очі.

Пане Товаришу Попович! Тим способом Ви не обороните Вашої системи! Як не хочете, щоб перед руськими вірними задрожала архієпископська резиденція в Чернівцях, як не хочете, щоби в нашій церкві настали відносини, яким

подібних може Австрія не знає — то мусить наступити основна зміна. А довести до мира може лише здійснене того проекту, який ми свого часу спільно уложили з нинішнім Вашим союзником і найліпшим політичним приятелем. Проект, який Ви тут представляєте, щоб скликати старий конгрес, який має складатися наполовину з духовних і вірних, не можливий; на такий — мушу сказати — жарт ми не зловимося. Ми знаємо цілком докладно, що після ординації виборчої нас румунське духовенство із румунськими патронами змайоризує. Такий кангрес ми навіть силою розбили би і я є в повній переконаній, що жадне правительство, ані навіть Его Величество Цісар не дасть Вам сили до дальшого гноблення Русинів.

Товариш Попович говорив ту про молдавську церкву і про національно-румунський характер церкви.

Я є принципіальним ворогом всіх історій в таких справах. Мене цілком не обходить се, що свого часу церква на Буковині була молдавською. Само з себе розумієся, що такою вона була, бо Буковина належала до Молдавії. До сего не потребую я однак цілком тих дат історичних. Мене не обходить чи церква мала колись румунський характер, чи ні. Мене обходить лиш се, що нас Русинів є 300.000 против 200.000 Румунів, та що проте нам належить ся бодай вже тільки права в церкві, що меншості.

Се мене обходить, а все проче мені рівнодушно. (Дуже слушно). Таким істотичним пустомельством Ви нас не підійдете. Ми ведемо сю борбу від богато, богато літ і Ви нас не здавали, то тим певніше нас не здавите тепер, коли ми вже троха поросли в пір. Стара байка з молдавським характером і всякі інші теревені мене цілком не обходять. Ви хочете Ваші молдавсько-румунські диєцезії на будуче приготувати. Можете то роботи цілком спокійно. Поділіть диєцезії, дайте нам руского єпископа, руску консисторію, а для Вас лишити ся тоді Ваша молдавська консисторія з Вашим молдавським єпископом. Але як довго ми разом живемо, то перше не знаємо ми взагалі виразу молдавський, а по друге яко більшість в церкві жадаємо бодай повної рівноправності і за ню будемо бороти ся даліше всіми средствами як до тепер, а остаточно ще і острійше. (Оплески).

До правительства мушу звернути ся з зазивом — наважуючи до слів п. президента міністрів, який сказав: яке довіре може мати населене до урядника, який не розуміє его бесіди — питаючи: якеж довіре може мати населене до сьвященника, если він навіть не розуміє его мови?

І ту мушу виразно жадати помочи від правительства. Я мушу сконстатувати, що в нашій греко-православній церкві має цісар більшу силу, як в якій небудь иньшій церкві в Австрії. Говорить ся все про те, що цар є головою російської церкви. Мої Панове! Цісар Франц Йосиф є так само головою греко-православної церкви в Австрії, як цар є ним в Росії. Він навіть о дрібку не має менше права. Спростуйте мене пане Попович, як можете! Але як католицький монарх, думає він, що не повинен мішати ся до справ греко-православної церкви. А які то наслідки веде се за собою. Ось ті, що ми маємо цісаря-архієпископа Ренту, або що ми мали цісарем в церкві Мораря Андрієвича, а проти сего мусимо ми із усеї сили боронити ся. Прийміть се ласкаво до відома.

Я думаю, що сям я виповнив рамці того, що потреба було, аби відперти нарікання п. професора Поповича на нас і на наше зохаване в греко-православній церкві. Остає мені се лише повторити, що я і цілий мій клуб, будем розуміє ся голосувати проти провізорії бюджетової, позаяк положене більшої частини нашого народу в Галичині під тим правительством навіть о дрібку не поліпшило ся, а радше погіршило ся. (Живі оплески).

Телеграми

із дня 4. липня 1905.

Відень. Цісар виїхав нині рано до Ішлю.

Барцельона. Сконстатовано три спорадичні случаи чуми.

Петербург. Поліційні агенти відкрили в помешканні ем. урядника Андрушкевича і студ. Авдера в селі Вира під Царським Селом фабрику бомб, в якій знайдено 7 бомб набитих, а 22 ненабитих і багато матеріялу вибухового.

Царгород. Російська канонірка „Хробрый“ бомбардувала критийських повстанців недалеко Платанії на захід від Кандії, бо они стріляли на російське військо.

Льондон. „Daily Telegraph“ довідує ся із Шангаю: Японці підступають від Владивостока. Здає ся, що біля ріки Тумен прийде до бою.

Вашінгтон. Російськими повновладниками для ведення мирових переговорів у Вашінгтоні є амбасадор Розен і Муравйов, а японськими мін. справ загр. Камура і амбасадор Токагіра.

Севастополь. Флот чорноморська бомбардує Севастополь. (?)

НОВИНКИ.

Чернівці, 4. липня 1905.

На віче! На віче! Сини Буковинської Руси прибувають десятками тисяч на велике народне віче, що відбуде ся вже сеї п'ятниці о 1. год. в пол., в павільоні Грудера в Чернівцях! На тим вічу повинні явити ся всі як один муж, кому не байдуже загрожене наше становище!

Похорони Данила Лукича Мордовця. Із Кисловодська, лічної стації в Кавказі випроваджено тайні останки Покійника незвичайно величаво. Зложено на домовину масу вінків; несли єї студенти. На двірці, відки тіло Покійника повезуть до родинного гробу — говорило двох студентів і літерат Захарій Чекуїн. Відповідала дочка Покійного Віра Денисовна.

В справі віча руского учительства, яке порушив „Промінь“, пишуть нам з кругів учительства, щоби єю справу полишити відпоручникам руского учительства, яких воно власне вибрало вже в Сереті і Вижницях і ще вибере на учительських конференціях прочих повітів сими днями.

Нарушення лісового закону на Буковині. Після урядової статистики за 1904. рік дійшло за той час до відома політичних властей 8.166 каригідних порушень лісового закону, із чого 141 проступків допустили ся такі самі властители лісових просторів. Із того загального числа 5 случаяв відступлено до покарання судам, 7.011 случаяв, осуджено в дорожній адміністративній, а остача решта ще жде своєї полагоди. По переведенню карного поступовання 448 обжалованих увільнено від вини і кари, в 6.439 случаях висловлено догану, а 106 случаяв покарано грошевою гривною в загальній сумі 1.616 К, а в 10 случаях присуджено кару арешту, який загально виносить 57 днів; крім сего признано властителям лісів відшкодоване в загальній сумі 5.150.54 К. В виду порушень закона властителями лісів заряджено між иньшими зашлюсти 102.88 га ліса громадського, а 428.38 га лісів приватних, які протизаконно повирубувано.

Із краєвого Виділу. На засіданню краєвого Виділу із дня 27. червня 1905 порішено починити відповідні зарядження, щоб завести лад в управі громади Русне-бууд. — Відтак згодив ся краєвий Виділ на уділене особистого додатку в сумі 100 К в рік інспекторові повітовому І. Ходаковському, учительці Анні Діц і учителеви Леонтієви Падурі. — Потверджено контракти купна-продажу зглядно заміни громад Бояна, Стрілецький Кут, Неполоківці, Жадова і Заставна. — Заступником краєвого Виділу в кураторії буковинського музею краєвого іменовано віце-маршалка краєвого д-ра Ст. Смал-Стоцького. Вкінці прийнято справлені рахунки кімполоніського повітового комітету дорожнього, та прийнято оферту фірми Роман Терзіяй і спілки на будову загального шпиталю в Кімполонгу за ціну 60.873.60 К.

Спеку, яка сягає прямо до тільки можливих границь, маємо не лиш на Буковині, а спеціально в Чернівцях, але також майже всюди в середній Європі. Із причини нечуваної жарі лучило ся передучера в околиці Відня дуже багато сонінних ударів.

„N. fr. L.-Z.“ бреше далі, що нібито посол Николай Васильскі мав говорити про 6000 кор., які посол др. Стоцький мав побирати за провід у виділ краєвим. Правду, яка вийшла із спростовання барона Юрія Васильска, що др. Стоцький не побирав ніколи нічо за заступництво, „N. fr. L.-Z.“ не може вже вбити, отже видумує нові брїхні, приписуючи єю видумку другим. — Брїхню придумала „N. fr. L.-Z.“ також, пишучи, що п. уч. Остап Попович промовляв у Кіцмани за нею так само, як п надучитель Іполіт Смелський, бо єму о тім і не снило ся.

Постулят української школи. „Полтавщина“ доносить, що полтавська городська управа, виконуючи ухвали міської ради (думи), звернула ся до міністерства народної просвіти із проською, щоб в школі ім. Котляревського введено виклади в українській мові.

Малолітня дитиубійниця. Минулої суботи найшла жандармерія в Клімівцях закопане немовля під пристною хати Василя Іванова. Задушила єго там малолітня матір, липованська дівчина 18 років, Анна Василя Іванова. Несчастну проступницю, що хотіла в той спосіб закрити перед сьвітом свій сором, відставлено до в'язниці.

Оповістки і т. п.:

Відозва до учителів-Русинів від Комісії статутуваної проектованою Товариства „Взаїмна поміч галицьких і буковинських учителів і учительок“. На днях має надійти з Міністерства вже остаточно затверджений статут Товариства „Взаїмна поміч галицьких і буковинських учителів і учительок“, почим Комісія статутува забере ся до друкування статуту і розіслання єго враз з запрошенням на Загальний Збір. На єю ціль буде Комісія потребувати точних адрес всіх тих, що в члені Товариства вже ся зголосили, а для ширення ідей „Взаїмної помочи“ також адресе всего руского учительства Галичини і Буковини. Тому Комісія просить сею дорогою: 1. всіх тих, що зголосили своє приступлене, а в протягу року шкільного або на час ферій змінили місце свого побуту, щоби в перших днях липня подали свою нову адресу; 2. всіх тих, що доси вичікували з зголошенням, щоби тепер вже ся не отягали і чим скорше свої зголошення надіслали; 3. всі ті одиниці, що суть більше свідомі справи, мають вплив на своїх товаришів і знають між ними ще таких, що задія яких небудь причин відсувають ся від єї організації роботи, щоби на своїх товаришів впливали освідмляючо і приєднували їх до організації, а Комісії щоби подавали їх адреси; коли Комісія вишле їм затверджений статут з одвітною відозвою, то є надія, що від готової річи вплине на них хосенно. Поки що подає ся лиш загально до відомости, що „Взаїмна поміч“ за дрібні вкладки по 1 кор. місячно запевнено членам значні користи так для одиниць як і для загалу; в першій мірі правну охорону, відтак всякого рода підмоги, додатки до емеритур, пенсій для вдовів і сиріт, датки похоронні, стипендії, приюти для зробків і сиріт і т. п. Комісія має намір скликати Загальний Збір на день 28. серпня, щоби дати можливість прибути тим товаришам, що перед тим відбувати-муть військові вирави, а з другого боку, щоби відложеном на вересень справи без потреби не відволікати, та не відривати членів від їх обовязків заводоох. Скоро би однак від більшости членів надійшли на руки Комісії пропозиції догіднішого речиння, комісія радо вдоволить тим бажанням і означить иньший речинець Загального Збору, догідніший для більшости членів. Ті пропозиції мусять бути в руках Комісії найдальше до 20. липня; пізнійші не могли бути узгляднені тому, що речинець Збору мусить бути оголошений зараз по 20. липня. Всі письма для „Взаїмної помочи“ треба адресувати до Руского Товариства педагогічного (під якою фірмою Комісія статутува працює) у Львові при ул. Сикстуській під ч. 47., але не можна в них писати також до Р. Тов. педагог., бо через помішане справ потерпіло-б на тім одно або друге Товариство.

Отворене січового коша в Шубранці відбуде ся дня 16. липня 1906 о 2-й год. по пол. на толоці громадській з отсим дньовим порядком: 1. Отворене. 2. Вибір кошового батька і кошової

матки. 3. Пояснене статутів. 4. Вручене відзнак членам. 5. Передане хорунжому прапору товариства. 6. Привітні промови. 7. Закінчене. Брати і сестри! прибувайте численно на наше велике сьвято. Поблизькі і подальші „Січи“ просимо також до нас завітати. — Михайло Сторожук, Василь Петрюк.

Перші загальні збори „тов. для плекання української пісні, музики та штуки драматичної в Чернівцях“, відбудуть ся в неділю, дня 9. липня о 6. год. вечером в сали „Народного Дому“. — Вписи членів перед зборами. — Просимо о численну участь. — За оснувателів тов. М. Левицький.

Конкурс на місце учителя з рускою викладавою мовою при хлопчій школі у Вашківцях над Черемошом написаний до кінця с. м.

Конкурс. В році шкільнім 1905/6 найдуть поміщене ученики середніх шкіл в Чернівцях, в інституті тов. „Шкільна Поміч“. — Платня за ціле удержане з пранем 41 К місячно. — Інститут під педагогічним надзором. — Зголошена на руки голови тов. „Шкільна Поміч“ о. Келестина Костецкого, Чернівці ул. Руска найдальше до кінця липня.

Із кругів судових. Надсвітники судові Володимир Ясеницький і Хлебик розпочали свої уряди.

Із штуки і літератури.

Аматорське представлене в Чернівцях. Заходом товариства укр. студ. „Січ“, відбуде ся в п'ятницю, дня 7. с. м. в великій сали „Народного Дому“ виставка 5-актової комедії Ів. Тобилича (Карпенка-Карого) Мартин Борул я. Початок о год. пів до 8. вечером. Ціни місць: першорядні крісла 3 К, другорядні 2 К, треторядні 1-20 К, вступ на сальо 80 сот., для учеників і селян 40 сот. — Білети можна швидше замовляти в „Рускій Касі“, у п. О. Могильницького. — Про моральний успіх єї вистави, у якій виступлять добре зв'язні наші публиці аматори, нічо й турбувати ся. Тим то можна надіяти ся на не гірше єї поведжене матеріяльне, тим більше, що половину чистого доходу призначено на Академічний фонд запомоговий, якого правильне функціонуванє в виду незасібности нашого студентства являєть ся невідлічною потребою.

Справозданє школи музичної „Бук. Бояна“. Школу отворено 15. жовтня 1904. З початку учено лише сьпіву сольового і гри на фортеп'яні, а від 1. листопада також гри на скрипці. Наука тревала аж до 1. липня 1905, з пів місячною перервою науки гри на форт. і сьпіву сольового. Всіх учеників вписало ся в протягу року 38, лишило ся до кінця року 18. На так великий убуток учеників, вплинуло се, що науку гри на форт. і сьпіву сольового, треба було конче перервати. Треба однак замітити, що деякі ученики трактували школу несерйозно і не вчачали правильно на науку. Ходили прим. до кінця місяця, а 1. слідуемого місяця прямо не показували ся більше, не повідомивши нікого наперед, що перестають ходити. Розуміє ся, що успіхи тих учеників, що ходили точно, були цілком вловляючі. Науки уділяли дві учительки. З шкільних оплат вплинуло 979.40 К, розходу було 979.40 К, атже сальдо — 0. Розхід виказує такі позиції: учительки 716 К, обслуга 23.28 К, стемплі 2 К, чинш за хату „Нар. Домови“ 180 К, інвентар (таблиця) 18 К, музикалія 26.02 К, книжки фахові 14.10 К, разом 979.40. Сей рік шкільний, хоч початий тоді, коли вже по більшій часті діти побирали науку музики де инде, все таки виказав досить значне число учеників, так що надіяти ся належить в слідуючій році великої ереквенції тим більше, що школа буде вже мати концессию і буде мати право видавання свідочств. — Модест Левицький, яко управитель і касиер школи з рамени тов. „Бук. Бояна“.

Вістник розпорядків буков. кр. ради шкільної появил ся дня 1. с. м. випуск VII. і містить: Закон про стяганє і виплачуванє шкільних павшалій урядами податковими, розпорядок про новий план науки німецької мови в німецьких школах народних, розпорядок про дорожове для учителів при філіяльних школах за їх участь в місцевих конференціях учительських при головній школі і др.

Я, Анна Чіляк

58 (29—52)

завдячую власному випадови помади, через котрої уживане зріст мого волосся дійшов до 185 см. довготи. Це є одинокі середки проти випадання волосся, скінняє і прищипає його зріст віддає великі прислуги панам, котрим йде о красні вуси і бороду, запобігає передчасному лісенню і сивині, взагалі чудотворна ся помада вертає волоссям так на голові як на бороді натуральну полискую бавру. Ділає она однаково так у молодих як і стариків. Я уживала її 14 місяців.

Ціна одного слоїка

1 зр., 2, 3 і 5.

Щоденна розсилка в цілий світ за попереднім надісланням грошей, або за попередньою. Найліпше замовити просто з фабрики:

Анна Чіляк

Відень

I., Graben 14.

Головний склад в Чернівцях: Шмід і Фонтін.



Заряд друкарні
„Рускої Ради“
звертає увагу інтересованих, що
всені друкарські висилки лиш
за попереднім надісланням на-
ліжності або за попередньою.

отребую хлопця до практик
торгівельної в віці 14 літ най-
менше з висотою 1—2 і біліше
літми, або остаточно з 4 кн. шно-
ди народної
Училища ГНАТА ВІДЮКА
в Чернівцях
улиця Пальова число 35.



Перша буковинська

спеціальна робітня обуви і ортопедичне заведе

ІВАНА ДІКА

абсолютна майстерського курсу ц. к. технологічного ремесельного
музея у Відні, і записаного судового знатока

порукає

ВЕЛИКИЙ СКЛАД ОБУВИ

найновішого крою для панів, панів і дітей.

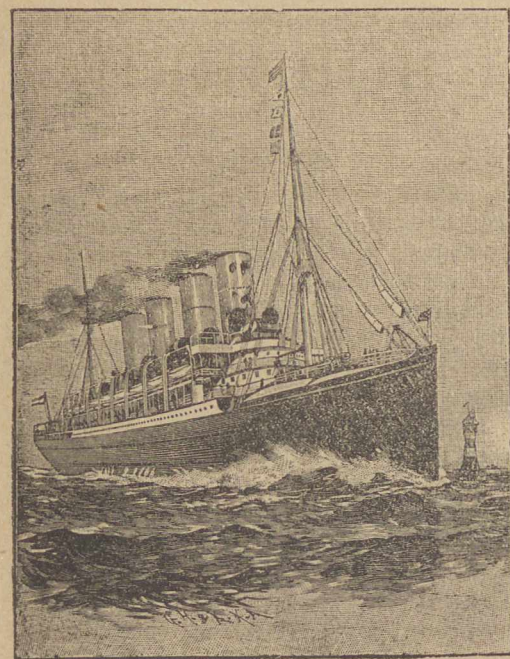
Замовлення виготовляється сечас з заграничних шкір.

При замовленні в провінції пожадане, аби прислати з'ужитий черевик на міру.

Чернівці

ул. Руска II, а Філія ул. Ратушева 17. (під „золотою Грушкою“).

5 (—)



До
Америци
і Канади

перевозить найдешевше і вигідно

Лінія Кунарда

заступництво для Галичини

Йосиф Айле

у Львові, ул. Браерівська 6.

63 (2—20)

КРАСНЕ, ДОБРЕ і ДЕШЕВЕ.

Улиця Ратушева ч. 6
Готель „Централь“Улиця Ратушева ч. 6
Готель „Централь“

51 (6—?)

Перед тим

МАРКУС ФУРЕР

Кожного сезону
Новости
конфекцій для
панів панночок і
панів.
НОВОСТИ:
в жакетах ков-
пірах і плащах
з найліпших што-
фів віденьських і
берлінських.

Магазин одягів дамських і мужеских
Чернівціул. Ратушева 6. Готель „Централь“
(в льокалі Якова Гольда)ВСІЛЯКІ ЗАМОВЛЕННЯ
виготовляються сечас.

Одяги
для панів хлопців
і дітей.
Загорти, уль-
стри і шляфроки.
Футра звичайні
і до подорожжі і
велькі в сю га-
лузь входять ар-
тикули з перво-
рядних фабрик.

КРАСНЕ, ДОБРЕ і ДЕШЕВЕ.

КРАСНЕ, ДОБРЕ і ДЕШЕВЕ.

Найлучше і вже випробоване
средство на ревматизм есть
NERVOL

аптека др. Ю. Францо

в Тернополі.

Се є знамените усмиряющее средство до
натирания против всяких ревматичних
болей, простуджєня, ломаня костей, пле-
чий гістця і нервових недуг. Прошу ува-
жати на напис „Nervol“ і не при-
мати ніяких „Нервотонів“.

Ціна флакона 80 сот. 10 флаконів (фла-
шочок) 8 кор. з оплатою і опакованем.

(—?)

Друкарня
„Рускої Ради“
виконує всі-
лякі роботи
скоро і дешево.

Передплачуєте
і
розповсю-
джуєте

„Буковину“

Річна передпл.
враз із „Рускою
Радю“ 20 Кор.

Склад товарів Б. Бальтінестра молодшого

Чернівці, улица Головна-Енценберга ч. 3.

Поручаю найбільший вибір літніх артикулів після нановішої моди.

Парасолі від сонця, чисті шовкові з наймоднішими ручками. Чорні Eu tout cas (гаран-
ція через один рік, у всіх модних красках. Цигарниці і прочі подібні артикули після по-
слідньої моди. Парасольки дитинячі, парасолі від дощу, для панів, панів і дітей, різного рода

Товари обувні з американської фабрики Hathaway Soule & Harrington в Бостоні. Са-
мостійна продаж обуви з Boxealt і Chevreaux, черевки систему д-ра Лямана і сандалики
Кнайпа, півчеревки домові і різні найліпшої якості для панів і дам як також черевки
до вирав гімнастичних.

Артикули шпортові. Виобивачі до гри Lawn-Tennis, бальони, болці, шапки, і т. п.
до того прибори.

Рукавички Glacé, Chair, шовкові, півшовкові, а жоує всілякого рода. Паньчохи, дамські
сїтки, паньчохи для дітей найліпший виріб сїткові каштанчики, зарукавочки у всіх мо-
дних красках

Капелюхи найліпші Panama, Abanilla фльорентинські, з рижого соломки, най-
ліпших заграничних фабрика- тів для панів, панів і дітей.

Дамські шпортові шапочки англійські в різних красках, найліпших фабрикатів

Капелюхи фільцові легкі літні після моди, в різномодних красках

Шапочки для панів дітей з різного штофу і різної сорти звичайні і до подорожжі.

Біле з правдивого англійського зефіру, в десень білі пікові, гладкі, фальшовані під гаран-
тією. Ковнярики і маншети, білі і в красках.

Краватки тукраєві і англійські, кожного місяця нові.

Артикули до подорожжі. Найбільший вибір валізок, куферів, пуделок, ташок, клунків
і ремінців до пакованя, касет, цигарових мішочків, нецезарків, пледів, мішків на біле дам-
ських мотонках на дорожності і т. д.

Склад гоудиярської фабрики обуви А. Л. Porper.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

З друкарні товариства „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Івана Захарка.

За редакцію відповідає: Іван Захарко.

За редакцію відповідає: Іван Захарко.